

К вопросу о терминах «ревматология» и «ревматические болезни» (по поводу статьи Ш. Эрдеса «Определение термина “ревматология”: нужно ли это нам и как на это смотрят EULAR и ACR?»*)

Муравьев Ю.В.¹, Муравьева Л.А.²

¹ФГБНУ «Научно-исследовательский институт ревматологии им. В.А. Насоновой», Москва, Россия; ²Центральное поликлиническое отделение МБУЗ «Химкинская центральная клиническая больница», Химки, Россия
¹115522, Москва, Каширское шоссе, 34А;
²141400, Московская область, Химки, ул. Чкалова, 2/21

¹V.A. Nasonova
 Research Institute of Rheumatology, Moscow, Russia; ²Central Outpatient Department, Khimki Central Clinical Hospital, Khimki, Moscow Region, Russia
¹34A, Kashirskoe Shosse, Moscow 115522; ²2/21, Chkalov St., Khimki, Moscow Region 141400

Контакты:
 Юрий Владимирович Муравьев;
 murawyu@mail.ru

Contact:
 Yuri Muravyev;
 murawyu@mail.ru

Поступила 14.01.19

Комментируется дискуссионная статья Ш. Эрдеса «Определение термина “ревматология”: нужно ли это нам и как на это смотрят EULAR и ACR?».

Ключевые слова: ревматология; ревматические болезни; ревматолог; диспансерное наблюдение.

Для ссылки: Муравьев ЮВ, Муравьева ЛА. К вопросу о терминах «ревматология» и «ревматические болезни» (по поводу статьи Ш. Эрдеса «Определение термина “ревматология”: нужно ли это нам и как на это смотрят EULAR и ACR?»). Научно-практическая ревматология. 2019;57(3):356-357

ON THE TERMS «RHEUMATOLOGY» AND «RHEUMATIC DISEASES»
 (REGARDING SH. ERDES'S ARTICLE «DEFINITION OF THE TERM “RHEUMATOLOGY”»:
 DO WE NEED THIS AND HOW DO THE EULAR AND THE ACR LOOK AT THIS?»)
 Muravyev Yu.V.¹, Muravyeva L.A.²

The authors comment on the discussion article «Definition of the term “rheumatology”: do we need this and how do the EULAR and the ACR look at this?» by Sh. Erdes

Keywords: rheumatology; rheumatic diseases; rheumatologist; follow-up.

For reference: Muravyev YuV, Muravyeva LA. On the terms «rheumatology» and «rheumatic diseases» (regarding Sh. Erdes's article «Definition of the term «rheumatology»: do we need this and how do the EULAR and the ACR look at this?»). Nauchno-Prakticheskaya Revmatologiya = Rheumatology Science and Practice. 2019;57(3):356-357 (In Russ.). doi: 10.14412/1995-4484-2019-356-357

Благодаря недавно опубликованной дискуссионной статье «Определение термина “ревматология”: нужно ли это нам и как на это смотрят EULAR и ACR?» выясняется, что обыватели и средства массовой информации (СМИ) порой даже не знакомы с такими терминами, как «ревматология» и «ревматические болезни» [1]. Информация о подобной неосведомленности европейских и американских обывателей и СМИ представлена в публикации известных европейских и американских ревматологов с шестистрочным заголовком, отредактированной крупным австрийским ревматологом профессором Josef S. Smolen [2] и одновременно продублированной в американском журнале [3].

Очевидно, уважаемые ученые не знали, что еще почти полвека назад академик В.А. Насонова дала подробное определение понятия «ревматология» в «Большой советской энциклопедии» (наиболее известной и полной советской универсальной энциклопедии, т. е. приведенного в систему обозрения всех отраслей человеческого знания, предназначенного для обширного круга читателей, тираж — 630 тыс. экземпляров): «Ревматология (от ревматизм и ...логия), раздел внутренней медицины, изучающей ревматические заболевания: системные болезни соединительной ткани (ревматизм, системная красная волчанка, системная склеродермия, дерматомиозит и узелковый периартериит) артриты (ревматоидный и др.), остеоартрозы и поражения внесуставных тканей (периартриты, фиброзиты,

тендовагиниты, бурситы и др.). <...> Успехи ревматологии способствовали выделению ее в 60-х гг. 20 в. в самостоятельный раздел внутренней медицины» [4]. Десять лет спустя в Большой медицинской энциклопедии (тираж 150 800 экземпляров) сотрудниками Института ревматологии АМН СССР, возглавляемого академиком В.А. Насоновой, была опубликована статья «Ревматология» [5]: «Ревматология — раздел медицины, изучающий этиологию, патогенез, клинические проявления, лечение и профилактику ревматических болезней».

К этому времени к ревматическим болезням относили около 85 нозологических форм. Во многих странах созданы научно-исследовательские ревматологические институты. В 1958 г. в Москве открыт Институт ревматизма (ныне ФГБНУ НИИР им. В.А. Насоновой). Достижения отечественных ученых в области ревматологии в 1974 г. были отмечены Ленинской премией. В мире издается более 30 медицинских журналов, посвященных вопросам ревматологии. С 1961 г. издается журнал «Ревматология» (в настоящее время — «Научно-практическая ревматология»), с 2007 г. — журнал «Современная ревматология». В 1979 г., вместо существовавшей два десятилетия кардиоревматологической службы создана ревматологическая служба для взрослого населения.

Одной из наиболее важных сторон деятельности врача-ревматолога считается диспансерное наблюдение больных. До 1979 г. под диспансерным наблюдением находились лишь больные ревматизмом, в 1979 г. была выдвинута

*Научно-практическая ревматология. 2018;56(3):389-90.

задача охвата диспансерным наблюдением и больных другими важнейшими ревматическими заболеваниями (ревматоидным артритом, болезнью Бехтерева, диффузными болезнями соединительной ткани, коксартрозом и гонартрозом). Еще тогда считали, что одной из важнейших задач ревматологической службы (для взрослых) и особенно кардиоревматологической службы (для детей) является дальнейшее развитие системы целенаправленных профилактических мероприятий среди населения, а одно из наиболее важных направлений практической ревматологии — разработка ранней и дифференциальной диагностики ревматических заболеваний [5].

Все вышеизложенное является ответом на вопросы, которые задает Ш. Эрлес («Что же такое ревматология, какими заболеваниями занимаются ревматологи?») [1]. В то же время его утверждение, что «однозначного ответа на этот вопрос у ревматологов до настоящего времени не было», можно объяснить отсутствием соответствующей информации как на сертификационных циклах по ревматологии, так и в подготовленных экспертами Ассоциации ревматологов России клинических рекомендациях «Ревматология», которые были опубликованы в 2005 г. и впоследствии дважды переиздавались [6–8]. Приказ Минздрава России от 27.07.2007 №444 «О мерах по совершенствованию организации ревматологической медицинской помощи населению Российской Федерации» (по заключению Минюста России от 13.07.2007 №01/6968-АБ настоящий приказ не нуждается в государственной регистрации), пожалуй, последний по проблеме, содержит информацию о том, что врач-ревматолог осуществляет:

«7.1. Диагностику: сбор анамнеза и клинический осмотр больного; оценку суставного статуса; анализ и интерпретацию всех данных обследования больного; диагностическую пункцию сустава с эвакуацией суставной жидкости для исследования.

7.2. Лечение: этиотропное, патогенетическое, симптоматическое пациентов с ревматическими заболеваниями; с использованием экстракорпоральных методов; методом локальной терапии, в том числе внутрисуставное введение лекарственных препаратов.

7.3. Профилактику: проведение мероприятий по первичной, вторичной, третичной профилактике, раннему выявлению больных ревматическими заболеваниями

с формированием групп повышенного риска, мониторингом больных ревматическими заболеваниями.

7.4. Реабилитацию больных с ревматическими заболеваниями».

Очень хорошая программа работы ревматолога, однако она тоже не содержит ответа на вопросы: «Что же такое ревматология, какими ревматическими заболеваниями занимаются ревматологи?». Проведя анализ имеющихся определений, за исключением вышеизложенных российских, зарубежные специалисты сформулировали понятное (по их мнению) для «широкой публики» определение ревматических и скелетно-мышечных заболеваний (РСМЗ): это разнородная группа болезней, которые обычно поражают суставы, но могут поражать и другие органы тела человека. Имеется более 200 РСМЗ, которыми болеют как взрослые, так и дети. Это определение создает иллюзию, что наши коллеги-ревматологи из Европейской антиревматической лиги (EULAR) и Американской коллегии ревматологов (ACR) решили все глобальные проблемы ревматологии. Остался пустячок — «Описание общеупотребительным языком терминов “РСМЗ”» [1–3]. Обоснование и обсуждение этого описания и само описание изложено для европейских читателей в журнале *Annals of the Rheumatic Diseases* [2] и одновременно продублировано (вплоть до запятых) для американской аудитории в журнале *Arthritis Rheumatology*. [3]. Естественно, такая информационная методология ничего, кроме когнитивного диссонанса, не вызывает. Кроме того, следует отметить, что Ш. Эрлес дискутирует на страницах журнала «Научно-практическая ревматология» по поводу статьи, появившейся в марте 2018 г. в online first журнала *Annals of the Rheumatic Diseases*. Это не совсем корректно по отношению к нашим зарубежным коллегам-авторам, некоторые из которых являются иностранными членами редколлегии журнала «Научно-практическая ревматология».

Прозрачность исследования

Исследование не имело спонсорской поддержки. Авторы несут полную ответственность за представление окончательной версии рукописи в печать.

Декларация о финансовых и других взаимоотношениях.

Авторы не получали гонорар за исследование, лекции или гранты по теме исследования.

ЛИТЕРАТУРА

1. Эрлес ШФ. Определение термина «ревматология»: нужно ли это нам и как на это смотрят EULAR и ACR? Научно-практическая ревматология. 2018;56(3):389-90 [Erdes ShF. Definition of the term «rheumatology»: Do we need this and how do the EULAR and the ACR look at this? *Nauchno-Prakticheskaya Revmatologiya = Rheumatology Science and Practice*. 2018;56(3):389-90 (In Russ.)]. doi: 10.14412/1995-4484-2018-389-390
2. Van der Heijde D, Daikh DI, Betteridge N, et al. Common language description of the term rheumatic and musculoskeletal diseases (RMDs) for use in communication with the lay public, healthcare providers and other stakeholders endorsed by the European League Against Rheumatism (EULAR) and the American College of Rheumatology (ACR). *Ann Rheum Dis*. 2018 Jun;77(6):829-32. doi: 10.1136/annrheumdis-2017-212565
3. Van der Heijde D, Daikh DI, Betteridge N, et al. Common Language Description of the Term Rheumatic and Musculoskeletal Diseases (RMDs) for Use in Communication With the Lay Public, Healthcare Providers, and Other Stakeholders Endorsed by the European League Against Rheumatism (EULAR) and the American College of Rheumatology (ACR). *Arthritis Rheum*. 2018;70(6):826-31. doi: 10.1002/art.40448
4. Насонова ВА. Ревматология. В кн.: Большая Советская энциклопедия: В 30-ти т. Изд. 3-е. Москва: Советская Энциклопедия; 1975. Т. 21. С. 539-40 [Nasonova VA. Rheumatology. In: *Bol'shaya Sovetskaya entsiklopediya* [Great Soviet Encyclopedia]. 3rd ed. Moscow: Sovetskaya Entsiklopediya; 1975. Vol. 21. P. 539-40 (In Russ.)].
5. Сперанский АИ, Болотина АЮ, Максакова ЕН. В кн.: Большая медицинская энциклопедия: В 30-ти т. Изд. 3-е. Москва: Советская Энциклопедия; 1984. Т. 22. С. 102-5 [Speranskii AI, Bolotina AYU, Maksakova EN. In: *Bol'shaya meditsinskaya entsiklopediya* [Great Medical Encyclopedia]. 3rd ed. Moscow: Sovetskaya Entsiklopediya; 1984. Vol. 22. P. 102-5 (In Russ.)]
6. Насонов ЕЛ, редактор. Клинические рекомендации. Ревматология. Москва: ГЭОТАР-Медиа; 2005. 288 с. [Nasonov EL, editor. *Klinicheskie rekomendatsii. Revmatologiya* [Clinical guidelines. Rheumatology]. Moscow: GEOTAR-Media; 2005. 288 p. (In Russ.)].
7. Насонов ЕЛ, редактор. Ревматология: Клинические рекомендации. 2-е изд., испр. и доп. Москва: ГЭОТАР-Медиа; 2010. 752 с. [Nasonov EL, editor. *Revmatologiya: Klinicheskie rekomendatsii* [Rheumatology: Clinical guidelines]. 2nd ed. Moscow: GEOTAR-Media; 2010. 752 p. (In Russ.)].
8. Насонов ЕЛ, редактор. Российские клинические рекомендации. Ревматология. Москва: ГЭОТАР-Медиа; 2017. 464 с. [Nasonov EL, editor. *Rossiiskie klinicheskie rekomendatsii. Revmatologiya* [Russian clinical guidelines. Rheumatology]. Moscow: GEOTAR-Media; 2017. 464 p. (In Russ.)].